



INTERNATIONAL COMMISSION OF JURISTS

Commission internationale de juristes - Comisión Internacional de Juristas

" dedicated since 1952 to the primacy, coherence and implementation of international law and principles that advance human rights "

แถลงการณ์

P
R

ห้ามเผยแพร่ก่อน: 12 มีนาคม 2553

เจนีวา

E
S
S

R
E
L
E
A
S
E

ยุติการบังคับคนให้สูญหายในประเทศไทย กลุ่มสิทธิมนุษยชนแต่ง ในโอกาสครอบครองปีการหายตัวไปของทนายสมชาย นีลส์ไพริต

ทนายสมชาย นีลส์ไพริตเริ่มอาชีพทนายความเมื่อปี 2520 เป็นที่ทราบกันดีว่าคุณสมชายแสดงความเห็นต่อต้านการปฏิบัติที่ไม่เป็นธรรมของตำรวจ และเรียกร้องให้มีการปฏิรูประบบยุติธรรม กิจกรรมสุดท้ายของเขาก็คือการเป็นทนายความให้จำเลยในคดีความมั่นคงเกี่ยวกับชายแดนใต้ ลูกความของเขามักเป็นคนยากจนที่มีการศึกษาไม่สูง ในช่วงที่เขาย้ายตัวไปเมื่อปี 2547 มีทนายความเพียงไม่กี่คนที่ทำงานแก้ไขการละเมิดสิทธิมนุษยชนในจังหวัดชายแดนใต้ คุณสมชายกระตุ้นให้เพื่อนทนายความตระหนักรถึงความสำคัญของการให้ความช่วยเหลือด้านกฎหมาย และอุทิศตนช่วยเหลือผู้ถูกกระทำการละเมิดสิทธิที่เพิ่มจำนวนขึ้นเรื่อยๆ ในจังหวัดชายแดนใต้ เป็นการกระทำอย่างอุทิศตนและกล้าหาญ

วันที่ 11 มีนาคม 2547 คุณสมชายได้ร้องเรียนต่อหน่วยงานรัฐบาลหลายแห่ง กล่าวหาว่าเจ้าหน้าที่ตำรวจทรมานลูกความของเขาก็เป็นชาวมุสลิมเชื้อสายมาเลเซีย และถูกกล่าวหาว่ามีส่วนเกี่ยวข้องกับความรุนแรงและความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนใต้ วันต่อมาหนึ่งเดือน เขายังได้ตักเตือนให้สูญหาย หลังจากต่อมาสัปดาห์ ไม่มีใครรู้ชะตากรรมของเขายัง และในการตัดสินคดี เกี่ยวกับการบังคับให้สูญหายของคุณสมชายก็ไม่สามารถเอาผิดใครได้ คดีที่ยังไม่คลี่คลายของเขายังคงเป็นคดีที่ได้รับความสนใจทั้งในระดับชาติและนานาชาติ สะท้อนให้เห็นความล้มเหลวของกระบวนการยุติธรรมทางอาญาของไทย เป็นเหตุให้เหยื่օการละเมิดสิทธิมนุษยชนและครอบครัวต้องเผชิญกับอุปสรรคด้านกฎหมายและการเมือง

แม้ว่าเจ้าหน้าที่ของรัฐในอดีตเคยท่าน รวมทั้งอดีตนายกรัฐมนตรีและอัยการสูงสุด ต่างประกาศต่อสาธารณะว่า คุณสมชายได้ถูกสังหารแล้ว แต่กลับมีการตั้งข้อหาค่อนข้างเบาๆ คือผู้ต้องหาที่เป็นนายตำรวจชั้นนำที่ไม่สอดคล้องกับความร้ายแรงของการหายตัวไปของบุคคล และเจ้าหน้าที่เหล่านั้นยังไม่ถูกลงโทษทางวินัยด้วย ในระหว่างการไต่สวนคดี มีวิธีการนำเสนอและจัดการพยานหลักฐานที่ค่อนข้างหละหลวย ดูเหมือนว่าพยานหลักฐานนั้นสำคัญได้ถูกทำลายไปแล้ว ส่วนเจ้าพนักงานเพียงคนเดียวที่ถูกศาลลงโทษก็ได้รับการปล่อยตัวชั่วคราวระหว่างคดีอยู่ในชั่วคราว แต่ไม่รายงานข่าวว่าหลบหนีไปซ่อนตัว

คุณอังคณา และครอบครัวได้เรียกร้องอย่างกล้าหาญต่อรัฐบาลไทยหลังจาก ให้ดำเนินการเพื่อคลี่คลายคดีการหายตัวไปของคุณสมชาย เช่นและครอบครัวต้องเสียสละอย่างใหญ่หลวง และต้องเผชิญกับอุปสรรคทุก género ในการเรียกร้องความเป็นธรรมผ่านไปหลังปีแล้ว ถึงเวลาที่รัฐบาลชุดปัจจุบันจะต้องแสดงให้เห็นประจักษ์ว่า มีความจริงใจต่อค่านั้นสัญญาที่จะคลี่คลายความจริงเกี่ยวกับสิ่งที่เกิดขึ้นกับคุณสมชาย และนำตัวผู้กระทำผิดมาลงโทษ รัฐบาลมีความรับผิดชอบจะต้องแจ้งให้ทราบคุณ

The ICJ is an international non-governmental organisation comprising sixty
of the world's most eminent jurists and has a worldwide network of national sections and affiliated organisations

33, rue des Bains, P.O. Box 91, 1211 Geneva 8, Switzerland

Tel: +41(0) 22 979 3800 – Fax: +41(0) 22 979 3801 – Website: <http://www.icj.org> - E-mail: info@icj.org

สมชายและครอบครัวทราบถึงความก้าวหน้าในการสืบสวนสอบสวน และประกันว่าจะไม่มีอุปสรรคขัดขวางการสืบสวนสอบสวนอีกต่อไป

“กระบวนการยุติธรรมไทยจะต้องหันกลับมาทบทวนในสิ่งที่เกิดขึ้น กระบวนการยุติธรรมจะต้องยืนหยัดอยู่ข้างผู้เสียหายและผู้ถูกละเมิด ตามที่ของกระบวนการยุติธรรมจะต้องไม่เออนเอียงไปข้างใดข้างหนึ่งอย่างไรซึ่งคุณธรรม กระบวนการยุติธรรมต้องไม่ยอมให้ใครก็ตามแม้ มีอำนาจมากขนาดไหนสามารถปล้นความยุติธรรมไปจากประชาชนได้” คุณอังคณาล่า

ความล้มเหลวของระบบกฎหมายไทยซึ่งทำให้ไม่สามารถนำตัวผู้รับผิดชอบต่อการสูญหายของคุณสมชายมาลงโทษ สะท้อนถึงความ เร่งด่วนที่จะต้องนำมาตรการด้านกฎหมายและนโยบายที่เข้มข้นมาใช้ คุณวิลเดอร์ เทเลอร์ (Wilder Tayler) เลขาธิการคณะกรรมการนัก นิติศาสตร์สากล (International Commission of Jurists) ขอกระตุ้นรัฐบาลไทยให้รับรองอนุสัญญาสากลว่าด้วยการคุ้มครองมิให้บุคคล สูญหาย (International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance) และออกกฎหมายเพื่อให้ ข้อบัญญัติต่าง ๆ ในอนุสัญญามีผลบังคับใช้ในประเทศไทย

“เป็นที่ทราบกันดีว่า เราสามารถกำจัดและป้องกัน “การทำให้บุคคลสูญหาย” และการละเมิดสิทธิมนุษยชนร้ายแรงอย่างอื่นได้อย่างเป็น ผล ถ้าทำให้ผู้กระทำผิดรู้ว่าไม่อาจหลีกพ้นผลกรรมเนื่องจากความผิดของตนเองได้” คุณเทเลอร์กล่าว

ในปัจุบันรัฐบาลไทยพยายามหาทางเข้าเป็นสมาชิกคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ เพื่อแสดงให้เห็นพันธกิจที่มีต่อการ คุ้มครองสิทธิมนุษยชนทั้งในระดับสากลและระดับประเทศ รัฐบาลไทยจะต้องดำเนินการอย่างเป็นรูปธรรมเพื่อป้องกันและลงโทษในกรณี การบังคับบุคคลให้สูญหายในประเทศไทย คณะทำงานยุติธรรมเพื่อสันติภาพและความมั่นคงการนักนิติศาสตร์สากลจึงเรียกร้องให้รัฐบาลไทย ดำเนินการดังต่อไปนี้:

- ดำเนินการปฏิรูปกฎหมายและนโยบายเพื่อมุ่งป้องกันและลงโทษในกรณีการทำให้บุคคลสูญหาย รวมถึงแก้ไขประมวลกฎหมาย อาญาเพื่อกำหนดโทษให้การบังคับบุคคลให้สูญหายเป็นอาชญากรรมอย่างหนึ่ง และพัฒนาโครงสร้างการคุ้มครองพยานให้เข้มแข็งขึ้น
- เร่งดำเนินการสืบสวนสอบสวนการหายตัวไปของนายสมชาย นีละไพจิตร และสั่งฟ้องผู้รับผิดชอบด้วยข้อหาที่สะท้อนถึงความ ร้ายแรงของอาชญากรรมประเภทนี้
- คลี่คลายและสอบสวนคดีการบังคับบุคคลให้สูญหายทั้งหมดในประเทศไทย ทั้งนี้ด้วยความมุ่งหมายให้มีการสั่งฟ้องผู้รับผิดชอบ
- ให้สัตยบันรับรองอนุสัญญาสากลว่าด้วยการคุ้มครองมิให้บุคคลสูญหาย (International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance)
- ให้เชิญผู้แทนพิเศษสหประชาชาติ (United Nations Special Procedures) มาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ตามคำขอที่ได้ สั่งมายังรัฐบาลไทยแล้ว ไม่ว่าจะเป็นคณะทำงานด้านการคุ้มครองโดยพลการ และผู้รายงานพิเศษว่าด้วยความเป็นอิสระของผู้ พิพากษาและทนายความ (Special Rapporteurs on the Independence of Judges and Lawyers) ผู้รายงานพิเศษด้านการ สังหารนอกกระบวนการกฎหมาย (Special Rapporteurs on Extrajudicial Executions) และผู้รายงานพิเศษด้านการต่อต้านการ ก่อการร้าย (Special Rapporteurs on Counter-Terrorism)

จบ

ข้อมูลพื้นฐาน:

ข้อมูลเกี่ยวกับคุณอังคณา นีละไพจิตร:

คุณอังคณา นีละไพจิตรเป็นประธานคณะกรรมการยุติธรรมเพื่อสันติภาพ และเป็นผู้ก่อตั้งมูลนิธิยุติธรรมและสันติภาพ คุณอังคณาเมืองกาฬ เข้ามายังในการรณรงค์ในประเด็นการทำให้บุคคลสูญหาย การทราบ และการละเมิดสิทธิมนุษยชนอีกด้วย อันเนื่องมาจากสิทธิด้านพลเรือนและการเมือง

เชอยังมีตำแหน่งทั้งเป็นส่วนตัวและเป็นทางการอีกหลายตำแหน่งกับองค์กรพัฒนาเอกชนและหน่วยงานของรัฐ คุณอังคณาเป็นสมาชิกคณะกรรมการร่างรัฐธรรมนูญ (2550) เป็นคณะกรรมการผู้ร่างรายงานประเทศตามกติกาว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง (International Covenant on Civil and Political Rights-ICCPR) (2551) คณะกรรมการว่าด้วยการประเมินผล สอบสวนและศึกษาความรุนแรงในจังหวัดชายแดนใต้ของวุฒิสภา และคณะกรรมการว่าด้วยจังหวัดชายแดนใต้ของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ คุณอังคณาได้รับรางวัลสิทธิมนุษยชนหลายครั้ง อย่างเช่น รางวัลบุคคลเกียรติยศ รางวัลผู้พิทักษ์สิทธิมนุษยชนแห่งกว้างโจ รางวัลผู้หญิงอิสระจากพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมส瓦ลี (2551) รวมทั้งรางวัลจากคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ (2549) และรางวัลมูลนิธิ 18 พฤษภาคม ประเทศไทย (2549)

ข้อมูลเกี่ยวกับคุณวิลเดอร์ เทเลอร์ (Wilder Tayler):

คุณวิลเดอร์ เทเลอร์เป็นพนักงานความชากอุรุกวัย และเป็นเลขานุการคณะกรรมการนักนิติศาสตร์สากล ก่อนหน้าเคยดำรงตำแหน่งรองเลขานุการระหว่างปี 2550-2552 และยังเป็นกรรมการจากการเลือกตั้งของคณะกรรมการเพื่อป้องกันการทราบแห่งสหประชาชาติ ที่จัดตั้งขึ้นตามพิธีสารเลือกรับของอนุสัญญาต่อต้านการทราบ และเป็นสมาชิกของคณะกรรมการสภากาลว่าด้วยนโยบายสิทธิมนุษยชน (International Council on Human Rights Policy) ในฐานะนักกฎหมายและนักรณรงค์ด้านสิทธิมนุษยชน คุณเทเลอร์มีส่วนเกี่ยวข้องกับการต่อสู้ระดับสากลเพื่อต่อต้านการบังคับบุคคลให้สูญหายในช่วงกว่า 25 ปีที่ผ่านมา เคยดำรงตำแหน่งด้านกฎหมายระดับสูงทั้งขององค์กรอิวามันไรร์วอร์ช์และแม่นेटซี อินเตอร์เนชันแนลระหว่างปี 2533-2550 ในช่วงทศวรรษ 1980 เขายังเป็นพนักงานความในอุรุกวัย และได้ว่าความให้นักโทษการเมืองและครอบครัวของ “ผู้สูญหาย”

ความหมายของการบังคับบุคคลให้สูญหาย (Enforced Disappearance) ตามอนุสัญญาสากลว่าด้วยการคุ้มครองมิให้บุคคลสูญหาย (International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance)

“การบังคับบุคคลให้สูญหาย หมายถึงการจับกุม ควบคุมตัว ลักพาตัว และการจำกัดอิสรภาพรูปแบบอื่นโดยหน่วยงานของรัฐ หรือบุคคล หรือกลุ่มที่ทำตามอำนาจที่ได้รับมอบหมายจากรัฐ สนับสนุนหรือรู้เห็นเป็นใจกับรัฐ และต่อมาบังปฏิเสธไม่ยอมรับการจำกัดอิสรภาพที่เกิดขึ้น หรือมีการปกปิดซ่อนเร้นที่อยู่ของบุคคลผู้สูญหาย เป็นเหตุให้บุคคลนั้นไม่ได้รับการคุ้มครองตามกฎหมาย”

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมหรือการสมภาษณ์คุณเทเลอร์ โปรดติดต่อคณะกรรมการนักนิติศาสตร์สากล (ประเทศไทย) โทรศัพท์: +662 6198477 หรือ คณะกรรมการนักนิติศาสตร์สากล (เจนีวา) โทรศัพท์: +41 (0)22 979-3800

